



[Archivio](#)

CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Edizione del 12 luglio 2002

Agenzia di Informazione a cura dell'Ufficio Stampa della Provincia di Torino - Direttore Resp. Roberto Moisio - Anno VII
- n. 24 - Edizione del 12 luglio 2002

SOMMARIO

[1. Accoglienza turistica: si raccolgono le domande per i contributi](#)

[2. Bresso: "Ghigo prenda le distanze da Racchelli"](#)

[3. Limitazioni e interruzioni sulla ex statale 565 Pedemontana](#)

[4. Lavoro ai disabili: protocollo d'intesa tra Provincia e Inail](#)

[5. Raid Torino-Londra: felice conclusione in riva al Tamigi](#)

[6. Citta' d'Arte a Porte Aperte: gli appuntamenti del 14 luglio](#)

[7. I lavori del Consiglio Provinciale](#)

1. ACCOGLIENZA TURISTICA: SI RACCOLGONO LE DOMANDE PER I CONTRIBUTI AGLI OPERATORI MONTANI

L'Assessorato al Turismo e Sport offre assistenza tecnica per la compilazione delle domande

Nuove opportunita' per gli operatori turistici delle zone di montagna che intendono migliorare le loro strutture ricettive: sono aperti i termini di presentazione delle domande per le agevolazioni a fondo perduto previste dalla Legge Regionale 18/1999 ("Interventi regionali a sostegno dell'offerta turistica"). Il Programma Annuale degli interventi 2002 prevede contributi a fondo perduto per la creazione ed il miglioramento della ricettivita'. Gli interventi possono essere proposti da piccole e medie imprese turistiche (anche in corso di costituzione) che gestiscano alberghi, case e appartamenti per vacanze, residence, esercizi di affittacamere, alloggi agrituristici. Ad integrazione del Piano di riqualificazione dell'offerta turistico-sportiva invernale, l'Assessorato provinciale Turismo e Sport della Provincia di Torino ha attivato un servizio gratuito di assistenza tecnica per la formulazione delle domande di contributo da parte delle imprese turistiche operanti sui territori delle Comunita' Montane Valli di Lanzo, Val Ceronda e Casternone, Valli Orco e Soana, Alto Canavese, Valle Sacra, Val Chiusella e Dora Baltea Canavesana.

L'Assessorato invita gli imprenditori interessati a presentare le domande a mettersi in contatto con gli uffici del Servizio Turismo della Provincia (telefono 011-8612645 - fax 011-8612428), per ricevere informazioni sulle modalita' di accesso al servizio gratuito di assistenza tecnica. E' possibile ricevere informazioni anche direttamente, presso il consulente di progetto, Chintana s.r.l. Servizi e progetti per lo sviluppo locale (telefono 011-6666911).

[torna al sommario](#)

2. BRESSO: "GHIGO PRENDA LE DISTANZE DA RACCHELLI"

Dopo le dichiarazioni di Racchelli su Torino 2006

Dopo aver appreso le dichiarazioni dell'Assessore regionale al Turismo, **Ettore Racchelli**, sul funzionamento del Toroc, la Presidente della Provincia, **Mercedes Bresso**, ha dichiarato: "Le affermazioni di **Racchelli** sono stupefacenti. La Regione in nessun modo puo' accampare pretese sull'organizzazione delle Olimpiadi: la presenza di un Comitato organizzatore e' prevista dal contratto con il CIO, e non puo' essere certamente sostituita da un bizzarro e arbitrario potere di coordinamento della Regione." "In altri termini - ha aggiunge **Bresso** - o le istituzioni continuano a lavorare d'intesa, com'e' avvenuto sinora, o ognuno va per conto suo. In questo caso non creda la Regione di poter influire piu' di

tanto: le `competenze regionali' di cui parla **Racchelli** non hanno niente a che fare con la gestione di Torino 2006. Spiace dover ricordare all'Assessore che la Regione ha il dovere, certo, di fare le leggi, ma non quello di sgomitare per gestire la partita olimpica."

"Se la Regione si tira fuori - ha proseguito la Presidente - il Toroc rimarrebbe comunque, e acquisterebbero un ruolo maggiore il Comune di Torino, i Comuni dell'area olimpica e la Provincia, che ha comunque il compito di realizzare alcune opere non secondarie. Il presidente del Comitato di controllo del CIO, **Jean Claude Killy** - ha ricordato **Bresso** - e' venuto a trovarci per esortarci tutti a sopire protagonismi e polemiche nel momento in cui dovranno partire i lavori. Spiace che il primo a disattendere tale autorevole indicazione sia l'assessore regionale al Turismo." "Sarebbe opportuno, a questo punto - ha concluso **Bresso** - che il Presidente della Regione, **Enzo Ghigo**, cui tutti riconosciamo equilibrio istituzionale, prendesse le distanze dalle dichiarazioni del suo assessore: non posso credere che Ghigo condivida il contenuto e il tono delle esternazioni di **Racchelli**".

[torna al sommario](#)

3. PROSEGUONO LIMITAZIONI E INTERRUZIONI SULLA EX STATALE 565 PEDEMONTANA

Chiusura totale tra il 24 giugno ed il 14 luglio e tra il 7 ed il 20 ottobre

Proseguono le limitazioni al traffico sulla ex Strada Statale 565 Pedemontana, al km. 6+300, dovute ai lavori urgenti per la costruzione di una galleria paramassi. Un'Ordinanza emessa dalla Presidente della Provincia, Mercedes Bresso, prevede che, sino al 1° dicembre, il transito sarà consentito a senso unico alternato (regolato da un semaforo). La strada rimane però chiusa completamente al traffico nei periodi compresi tra il 24 giugno ed il 14 luglio e tra il 7 ed il 20 ottobre. La segnaletica che indica interruzioni e deviazioni è stata installata a cura dell'ANAS (committente dei lavori) presso i caselli di Ivrea e Scarmagno dell'autostrada A5, allo svincolo della bretella autostradale Ivrea-Santhia' e presso i principali incroci della viabilità locale. Per evitare che il traffico pesante vada ad intasare la Strada Provinciale 222 di Castellamonte, con una ulteriore Ordinanza, è stato vietato il transito dei mezzi di peso superiore alle 4 tonnellate tra il km 3+550 (bivio con la Provinciale 63) ed il km 7+450 (bivio con la Provinciale 64). La limitazione interessa un tratto della S.P. 222 che attraversa i territori dei Comuni di Colletterto Giacosa, Parella, Quagliuzzo e Strambinello.

[torna al sommario](#)

4. LAVORO AI DISABILI: PROTOCOLLO D'INTESA TRA PROVINCIA E INAIL

``La sperimentazione di percorsi di riabilitazione e di reintegrazione lavorativa di persone con disabilità " è il titolo di un protocollo d'intesa siglato tra la Provincia di Torino e la Direzione Regionale dell'Inail del Piemonte.

Con le nuove norme per il diritto al lavoro dei disabili la Provincia ha il compito di disegnare il sistema dei nuovi servizi per l'impiego per rispondere in modo efficace alla domanda di lavoro proveniente dalle persone con disabilità ed alle esigenze dei datori di lavoro.

Il documento impegna l'Ente locale e l'Inail a mettere in atto una serie di iniziative per organizzare e gestire il servizio di collocamento dei disabili.

Tra i punti, sottoscritti dall'assessore provinciale al Lavoro, **Barbara Tibaldi** e il direttore regionale dell'Inail, **Gian Paolo Colicchio**, la realizzazione di un costante flusso di informazioni tra i due enti e il coordinamento degli interventi per garantire la ``certezza dei diritti ed eguali opportunità ai cittadini invalidi del lavoro".

In particolare la Provincia metterà a disposizione dell'Inail l'aggiornamento costante degli elenchi degli invalidi del lavoro iscritti nelle liste speciali (ex art. 1/b, legge n. 69 del 1999).

[torna al sommario](#)

5. RAID TORINO-LONDRA IN BARCA A REMI: FELICE CONCLUSIONE IN RIVA AL TAMIGI

Protagonisti 10 studenti dell'ITIS "Pininfarina", iscritti al progetto "Ragazzi del 2006"

Successo pieno per un'avventura che, alla vigilia, pareva assai ardua ed impegnativa: il 4 luglio sono approdati sulle rive del Tamigi gli studenti dell'ITIS "Pininfarina" di Moncalieri, iscritti al progetto "Ragazzi del 2006", partiti il 16 giugno scorso per il Raid Moncalieri-Torino-Londra in barca a remi. Dopo 18 tappe (ognuna delle quali lunga almeno 80 Km) lungo le arterie fluviali d'Europa, il raid ideato e guidato dal professor **Luigi Matteoli** si è concluso con l'accoglienza a Londra da parte del personale dell'Ambasciata d'Italia. Si è trattato del secondo momento "ufficiale" della spedizione, visto che anche a Strasburgo i giovani canottieri erano stati ricevuti presso l'Istituto Italiano di Cultura.

Il 5 luglio, invece, accompagnati da **Silvana Accossato**, Assessore al Turismo e Sport della Provincia di Torino, i protagonisti dell'impresa sportiva sono stati ricevuti dall'Assessore allo Sport della City of Westminster e da una

rappresentanza del locale Parlamento dei Giovani. "Ho voluto essere presente a Londra per sottolineare l'importanza di un incontro di cui i ragazzi sono stati i veri protagonisti, ambasciatori dei valori che lo sport praticato con sincerita' e volonta' porta con se'. - commenta l'Assessore **Accossato** - Agli amici londinesi abbiamo illustrato la valenza sportiva ed aggregativa del progetto 'Ragazzi del 2006', che la Provincia sostiene organizzativamente e finanziariamente".

[torna al sommario](#)

6. CITTA' D'ARTE A PORTE APERTE

GLI APPUNTAMENTI DEL 14 LUGLIO

Lanzo Torinese

Due giorni dedicati a ``Citta' d'arte a Porte Aperte":

sabato 13 si esibira' in piazza Peradotto alle 10.30 la corale Rododendro con "Piemont, Canti Danze e Teatro Popolare": sempre nella piazza alle ore 15.00 verra' presentata la Mostra di pittura "La citta' di Lanzo vista dai pittori lanzesi".

Saranno possibili anche le visite guidate alla scoperta delle bellezze della citta' a cura del Comitato Ponte del Diavolo. Alle 21.00 in piazza Gallenga: rievocazione storica "Alla Corte di Margherita" a cura del Gruppo Storico Trecentesco.

Domenica 14 luglio alle ore 9.00 nel Centro storico e nelle piazze si aprira' il mercatino di prodotti tipici e la fiera antichi mestieri agli angoli del mercato animazione per grandi e piccini con cantastorie, a cura della Compagnia Teatrale "Il Ribaltino". Intanto alla stazione giungera' la vecchia locomotiva. Dopo l'accoglienza dei visitatori inizieranno le visite guidate alla citta'.

Alle ore 15.00, Gran corteo storico dei Signori di Lanzo, Cirie', Caselle e alle ore 16.00 torneo delle castellanie: le squadre si sfideranno nella staffetta, nel tiro alla fune e nei tornei equestri.

A cena con polenta, salsiccia, spezzatino e toma in via Roma, a cura dell'ASCOM; e per concludere spettacolo pirotecnico lungo il Tesso.

Per informazioni:

Comune di Lanzo, tel.0123300460, biblioteca 012329331,

Coazze

Gli itinerari partiranno dall'infopoint in piazza della Vittoria: i percorsi sono numerosi per dar modo di conoscere le ampie sfaccettature della citta' e della sua storia.

1. "Poesie, novelle e altre storie sul Sentiero Pirandello" in collaborazione con il Centro Studi ``Pirandello e Coazze".
2. ``Ognuno a suo modo": i mille segni della fede popolare in collaborazione con l'Ecomuseo dell'Alta Val Sangone. Itinerario religioso lungo il paese fra chiese, piloni votivi e il tempio valdese.
3. Racconti di memoria partigiana sui Sentieri della Resistenza in collaborazione con l'Ecomuseo della Resistenza di Coazze.
4. "Sulle orme di Cavour ... in cerca del Cevrin" escursione nel vallone della Balma nei luoghi prediletti da Camillo Benso Conte di Cavour. In collaborazione con il Parco Naturale Orsiera-Rocciavre'
5. "Andar per borgate" itinerario narrato fra le piu' caratteristiche borgate del paese
6. Seconda Mangialonga sulla strada di S. Giacomo itinerario enogastronomico dal centro del paese verso borgata Indiritto. Prenotazione obbligatoria.

Per chi invece avesse voglia di costruirsi da se' il proprio itinerario, otto siti saranno aperti in permanenza con possibilita' di fruire di spiegazioni in loco.

Le manifestazioni: dalle 9.00 alle 19.00 nella sede ecomuseale: ``Ichi' amù n", personale di Tino Aime, esposizione di quadri di ambiente montano dell'artista valsusino. Alle 16.30 nella sede ecomuseale: ``La musica delle montagne", incontro con il maestro Andrea Gherzi conferenza con l'autore del libro omonimo edito dal Centro di Documentazione Alpina. Molti altri eventi animeranno la cittadina.

Informazioni: Comune di Coazze, tel. 0119340056; Ufficio Turistico 0119349681. Sito internet: www.coazze.com.

Valperga

L'inaugurazione della manifestazione e' per le ore 21.00 di sabato 13 luglio nella Chiesa di San Giorgio con un concerto, un quartetto di sassofoni: "Fiatinsieme Saxophones Quatuor". Musiche di Haendel, Haydn, Bach, Brahms, Matitia, Gershwin, Bizet, Desmond, Debussy, Joplin, Wiberny.

Domenica 14 dalle ore 9.00 saranno possibili le visite guidate con partenza dal punto di incontro e di informazioni posto nel piazzale della Chiesa della Santissima Trinita'. I monumenti visitabili: la Chiesa della Santissima Trinita'; la Chiesa di San Giorgio risalente al X secolo. Il Castello, circondato da un ampio parco. Il Campanile che con i suoi 62 metri di

altezza e' il piu' elevato del Canavese. La Casa Parrocchiale, la Cappella di San Pietro (San Peder) barocca, il Santuario di Belmonte. Si consigliano anche alcuni punti di grande interesse storico che potranno essere visitati senza guida: il Voltone, la Porta di San Spirito, la Chiesa di Valgrande, la Chiesa di San Rocco, il Comune. Di sicura attuazione, ma con orari da stabilire, le visite guidate al Castello e due passeggiate fuori porta, una al mattino l'altra al pomeriggio, al Santuario di Belmonte.

Per informazioni: Comune di Valperga, tel. 0124617146, fax 0124617627.

[torna al sommario](#)

7. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

RAPPORTO ANNUALE DELL'OSSERVATORIO RIFIUTI

Le numerose interpellanze presentate sui rifiuti, sulla allocazione delle discariche e degli inceneritori sul territorio provinciale, sulla campagna pubblicitaria a favore della raccolta differenziata, hanno trovato risposta nella comunicazione che l'assessore all'Ambiente, **Giuseppe Gamba** ha tenuto nella seduta odierna del Consiglio provinciale. Attraverso una proiezione di dati e di diagrammi, l'assessore all'Ambiente ha fatto il punto della situazione rispondendo alle seguenti interpellanze presentate dal capogruppo di Rifondazione Comunista, **Sergio Vallero**:

Dalla Provincia critiche alla gestione del consorzio Cidiu

Quattro consorzi si accordano sull'inceneritore

Inceneritori

Il consorzio Aysel sull'orlo del fallimento.

Inoltre, l'assessore all'Ambiente, **Giuseppe Gamba**, ha risposto all'interpellanza presentata dal Gruppo di Alleanza Nazionale (**Massimiliano Motta, Gian Luca Vignale, Alberto Tognoli, Cesare Formisano e Giuseppe Iannò**) su:

Campagna pubblicitaria "Raccolta differenziata".

Sull'argomento che desta particolare attenzione da parte di tutti i gruppi consiliari, sia di maggioranza, sia di minoranza, sono intervenuti i seguenti consiglieri: **Francesco Goia** (Ds), **Massimo Coticoni** (Forza Italia), **Mariella Depaoli** (Margherita), **Giuseppe Maurizio Bruno** (Forza Italia), **Alberto Tognoli** (Alleanza Nazionale), **Marta Rabacchi** (Democratici di Sinistra), **Giovanna Alberto** (Gruppo Misto), **Gianfranco Novero** (Lega Nord). In particolare, il consigliere **Dario Omenetto** (Ds) ha fatto notare all'Ufficio di Presidenza che l'inserimento della comunicazione dell'Assessore all'Ambiente Giuseppe Gamba su un argomento così delicato, in risposta ad una serie di interpellanze, ha privato i consiglieri, soprattutto coloro i quali non fanno parte della competente commissione, di poter intervenire per approfondire le numerose questioni sollevate. Il consigliere **Dario Omenetto** (Ds) ha, quindi, suggerito di indire un Consiglio tematico sulla questione per coinvolgere tutte le componenti del consesso provinciale.

L'Assessore all'Ambiente **Giuseppe Gamba** ha anche risposto all'interrogazione, presentata dal gruppo di Alleanza Nazionale e, illustrata dal consigliere **Massimiliano Motta**, dal titolo: "**Servizi ecologici. Un intrigo internazionale.**" Su questa interrogazione ha replicato il consigliere **Alberto Tognoli** (An).

INTERROGAZIONI

Confederazione Italiani nel Mondo

E' stata rivolta dai consiglieri **Alberto Ferrero** e **Giovanna Alberto** (Gruppo Misto). Ha risposto la Presidente della Provincia **Mercedes Bresso** sottolineando che "la C.I.M. - **Confederazione degli Italiani nel Mondo** - è la più grande struttura organizzata degli italiani all'estero. E' presente in 20 Paesi nei 5 continenti, e riunisce più di 1900 Associazioni con un numero complessivo di aderenti che supera attualmente i 4 milioni di iscritti. E' una struttura autonoma ed apartitica, senza fini di lucro, aperta a tutti i contributi che hanno per obiettivo la salvaguardia e gli interessi dei nostri connazionali. Il suo successo è dovuto alla sua scelta di affrancarsi da ogni collateralismo partitico e sindacale, rappresentando invece un contenitore delle molteplici presenze associative e con rappresentanze regionali e di categoria." "La C.I.M., in quanto Confederazione, - ha proseguito la Presidente **Mercedes Bresso** - rappresenta le Associazioni che aderiscono in totale autonomia conservando i loro dirigenti ed i loro statuti, ma condividendo, ovviamente, le linee programmatiche della Confederazione. Aderiscono alla C.I.M. le Associazioni di emigrati ed ex emigrati costituite in Italia e nel mondo nonché Club, Enti ed Organismi che rappresentano e tutelano i diritti degli emigrati, che svolgono programmi ed iniziative atti a favorire la vita associativa, l'iniziativa e l'impegno necessario all'azione di tutela degli italiani all'estero. Per raggiungere tali scopi, la C.I.M. promuove iniziative atte a valorizzare gli elementi peculiari della cultura e delle tradizioni italiane e a rafforzare i legami con i luoghi d'origine, per la salvaguardia della lingua e dell'identità culturale italiana, in modo tale da evitare che l'integrazione dei nostri connazionali, specie quelli di terza e quarta generazione, si trasformi in assimilazione. Essa, quindi, promuove e favorisce lo sviluppo di attività culturali, ricreative, sportive e turistiche delle nostre Associazioni all'estero, mettendo in atto ogni attività idonea a favorire i contatti tra le organizzazioni e strutture italiane e quelle dei Paesi ospitanti." "Nel settore del lavoro, - ha concluso la

Presidente **Mercedes Bresso** - la C.I.M. promuove il "made in Italy", incoraggiandone l'esportazione in tutte le sue peculiarità (dalla moda all'alimentazione, dal tessile all'industria pesante, dall'edilizia all'arredamento, ecc.), favorendo la creazione di joint ventures tra aziende ed industrie italiane con pari strutture create all'estero da nostri concittadini emigrati. La struttura organizzativa è costituita dalla Sede Centrale nazionale, che si trova in Roma, e da Federazioni C.I.M. costituite all'estero nei Paesi di grande emigrazione."

INTERPELLANZE

Crisi alla Itcat di Sparone

E' stata rivolta dal consigliere **Sergio Vallero** (Rifondazione Comunista). L'assessore al Lavoro **Barbara Tibaldi** ha comunicato che la Itcat è nata nel 1951 e lavora per il settore automobilistico. Ha stabilimenti a Sparone, Druino, Bruino e Grugliasco al Nord, Cassino e Melfi al Sud ed in Spagna. La crisi della Itcat è collegata direttamente alla crisi della Fiat.

MOZIONI

Proposta di ordine del giorno presentato dal Partito Comunista - Rifondazione e dai consiglieri Sanlorenzo, Muzio, Vacca Cavalot, Ossola, Galati, Novero, Chieppa, Bruno, Albertin, Cerchio, Morra di Cella, Vignale, Ricca, Coticoni, Alberto e Chiappero avente quale oggetto: Il ponte Europa di Nichelino dedicato ad Elio Marchiaro.

E' stata illustrata dal consigliere **Sergio Vallero** (Rc) il quale ha comunicato con sconcerto che il Consiglio Comunale di Nichelino intende dedicare ad **Elio Marchiaro** il Ponte Vecchio sul Sangone. Sull'argomento sono intervenuti i consiglieri: **Paolo Ferrero** (Forza Italia), **Gianfranco Novero** (Lega Nord). La Presidente **Mercedes Bresso** ha comunicato di voler prendere contatto con il sindaco di Nichelino per chiarire la vicenda nella speranza di poter intitolare ad **Elio Marchiaro** il ponte Europa. La mozione è stata approvata all'unanimità .

Proposta di ordine del giorno presentata dalla VI Commissione Consiliare avente quale oggetto: "Situazione Alenia Aeronautica e Spazio".

E' stata illustrata dal Presidente della 6^ Commissione, Massimo Rostagno (Ds) il quale ha ripercorso l'iter che ha portato alla formulazione dell'ordine del giorno, in particolare la presenza di una delegazione ricevuta dalla Presidente **Mercedes Bresso** e dalla stessa 6^ Commissione, competente sulle questioni del mondo del lavoro, per discutere dei licenziamenti e dei ricorsi alla cassa integrazione in quest'importante azienda.

Sono intervenuti i consiglieri **Giuseppe Maurizio Bruno** (Forza Italia), **Levio Bottazzi** (Ds) e l'assessore **Antonio Buzzigoli** . Per mancanza del numero legale la proposta non è stata posta in votazione.

[torna al sommario](#)

[Archivio](#)

[numero corrente](#)



[Torna all'homepage](#)